Porównanie tłumaczeń I Koryntian 12:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Każdemu zaś jest dawany przejaw Ducha do będącej korzyścią |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Każdemu zaś, dla wspólnej korzyści,\* udzielany jest przejaw Ducha.\*\* \*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Każdemu zaś jest dawane uwidocznienie Ducha do - pożytku. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Każdemu zaś jest dawany przejaw Ducha do będącej korzyścią |

1. 1) <x>530 14:6</x>; <x>560 4:12</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) przejaw Ducha, φανέρωσις τοῦ πνεύματος. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>520 12:3</x>; <x>670 4:10-11</x> [↑](#footnote-ref-4)